

La Survivance

Organe officiel des Associations françaises de l'Alberta et de la Colombie

(A.C.F.A. - F.C.F.C.)

VOLUME XXXVII

EDMONTON, ALBERTA

MERCREDI LE 28 JUILLET 1965

No 38

Message du président de la SSJB de Montréal aux étudiants franco-albertains en visite au Québec

La SSJB de Mt est toujours heureuse d'accueillir les Canadiens français des autres provinces qui viennent au Québec se retrouver dans un milieu plus français. En vous recevant, la Société poursuit une tradition vieille de plusieurs années et elle consensie d'exprimer à nouveau par ce geste sa sollicitude envers les groupes français vivant hors du Québec, groupes auxquels elle a apporté dans le passé et apporte encore une aide généreuse dans la mesure de ses moyens pour épauler leurs efforts en vue de conserver et de développer leur vie française.

Nous espérons vous être utiles et agréables en vous pilotant dans les rues de Montréal et en vous faisant prendre un premier contact avec le Québec. Soyez tout de même assurés que vous mêmes, vous nous apportez en même temps une leçon de fidélité et d'attachement à notre culture; l'exemple de votre vie de luttres continuelles saura sûrement communiquer une énergie nouvelle à vos hôtes du Québec. Tous tant que nous sommes nous luttons pour sauvegarder notre identité fièrement française.

La présence française que nous maintenons en Alberta nous inspire une grande fierté, et la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal veut continuer à collaborer avec toutes les forces vives canadiennes-françaises pour que le Québec devienne un foyer ardent qui aide tous nos compatriotes à demeurer fidèles à leurs origines et à entretenir la flamme française où qu'elle brûle.

Enfin, nous souhaitons que vos yeux grands ouverts vous permettent de voir plus que la façade de Montréal. Nous voulons que par delà les grands édifices et les gratte-ciels vous sentiez battre le cœur de la population. Nous avons prévu à cette fin de vous loger dans des familles canadiennes-françaises de la métropole.

Vous pourrez ainsi, croyons-nous, par un contact plus intime, mieux voir et partant mieux comprendre comment l'on pense et vit en français au Québec.

En terminant je vous souhaite un séjour des plus agréables et des plus fructueux dans la Métropole et au Québec; je remercie cordialement les divers organismes qui ont généreusement collaboré à cette fin avec la SSJB de Montréal.

Yvon Groulx
Président général de la SSJB de Montréal

le 12 juillet 1965.

Des hommes d'affaires et des avocats anglophones de Montréal réclament

que des droits égaux soient accordés aux Canadiens français hors du Québec

Québec. — Un avocat anglophone d'Ottawa a demandé une révision de la constitution canadienne pour qu'elle assure aux Canadiens français le droit de parler français dans les Cours de justice à travers et devant les comités des législateurs provinciales.

Un article de l'AANB, qui porte le numéro 133, assure ce droit aux anglophones en terre québécoise et Me John H. McDonald, d'Ottawa, a suggéré au comité parlementaire de la constitution qu'il soit révisé pour accorder le même droit aux Canadiens français partout au Canada.

"Suggestion intéressante", a fait observer M. Paul Géri-Lajoie, président du comité "mais n'implique-t-elle pas la nécessité que tous les juges à travers le pays puissent comprendre le français".

"Il suffirait de recourir à un service d'interprètes", a répondu Me McDonald.

Celui-ci a par ailleurs insisté pour que, partout au Canada, les Canadiens français puissent s'exprimer en français s'ils le désirent quand ils font affaire avec des représentants de l'administration fédérale.

Le mémoire de McDonald affirme que la constitution actuelle reste essentiellement valable et qu'elle peut être révisée pour répondre aux aspirations des éléments divers du Canada.

D'autre part, un groupe d'avocats et d'hommes d'affaires anglophones de Montréal a recommandé que la constitution canadienne donne des droits égaux aux importants groupes de Canadiens français vivant hors du Québec ainsi que des droits équivalents aux groupes anglophones du Québec.

"Nous reconnaissons dit le mémoire

Comment Hull voit son jumelage avec la ville d'Edmonton

Le Conseil municipal a décidé unanimement de jumeler Hull à la capitale de l'Alberta, Edmonton, à l'occasion du centenaire de la Confédération. Par cette résolution proposée et secondée respectivement par les échevins Jean-Marie Séguin et Laurent Groulx, le Conseil demande à tous les hôteliers, restaurateurs, marchands ainsi qu'à tous les citoyens d'accueillir d'une façon tout à fait particulière les touristes et les voyageurs de la ville d'Edmonton et de faire en sorte que leur séjour soit des plus agréables.

Le Conseil demande aussi à toutes les associations de la ville de jumeler leurs organismes à leurs homologues de la cité d'Edmonton de sorte que le jumelage des deux cités ne se fasse non seulement au niveau politique mais qu'il se généralise parmi toute la population.

Le Conseil demande aux dirigeants de ces associations, dit la résolution, de bien vouloir étudier la possibilité de commander l'échange d'étudiants et de voir aussi à organiser des rencontres entre les résidents de deux cités.

"De plus, le Conseil désire inviter les parents de la cité à favoriser l'échange d'étudiants entre les deux cités en accueillant comme membre de leur propre parenté tout étudiant d'Edmonton qui pourrait être appelé à séjourner à Hull.

Le visage français
La résolution souligne que la nation canadienne est formée en majeure partie d'un effort réel pour comprendre et de voir aussi à organiser des rencontres entre les résidents de deux cités. Les gens d'Edmonton, a dit M. D'Amour, sont les plus hospitaliers après ceux de Hull, évidemment."

La famille canadienne-française, institution qui se désintègre

— selon Philippe Garigue

de plus hautes ambitions, tant sur le plan du niveau de vie que sur celui de l'instruction à donner à leurs enfants. Les familles qui n'ont pas de ressources financières en rapport avec les aspirations préfèrent élever moins d'enfants.

Solutions suggérées
Comme solution à ces problèmes complexes concernant la base de la société, M. Garigue croit qu'un nouveau mouvement social pourrait être formé par une loi sociale.

Le Conseil de la famille souhaite que des allocations du gouvernement provincial permettent à de jeunes couples d'élever des enfants comme aussi à alder les phères de famille à payer les frais de scolarité.

Des mères qui travaillent pour augmenter le budget familial pourraient rester à la maison si elles recevaient une somme d'argent du gouvernement provincial.

M. Garigue note que le taux des mariages s'est accru au cours des récentes années, mais par ailleurs, on enregistre moins de naissances. Ces constatations et d'autres signes avant-coureurs de la désintégration de la famille suscitent des inquiétudes dans une grande partie de la province, précise M. Garigue.

C'est ce qui donna lieu à la création de l'Institut Vanier de la famille, à l'instigation du gouverneur-général et de Mme Vanier, dont le but est d'étudier les problèmes inhérents à la famille dans la société moderne. L'Institut obtenait sa charte en avril de cette année. Il y eut aussi le Conseil supérieur de la famille composé de neuf membres.

Cet organisme, créé en juin 1964, dans le but de conseiller le ministre de la Famille et du Bien-Etre social du Québec, a pour rôle de suggérer des lois susceptibles de maintenir la vie familiale.

Délinquance juvénile
Parmi les autres problèmes qui sont une menace à la stabilité de la famille, on mentionne encore le nombre croissant de séparations légales des conjoints et les cas, de plus en plus nombreux, de délinquance juvénile.

Le professeur Garigue explique que les Canadiens français ont maintenant une menace à la stabilité de la famille, on mentionne encore le nombre croissant de séparations légales des conjoints et les cas, de plus en plus nombreux, de délinquance juvénile.

Le professeur Garigue explique que les Canadiens français ont maintenant une menace à la stabilité de la famille, on mentionne encore le nombre croissant de séparations légales des conjoints et les cas, de plus en plus nombreux, de délinquance juvénile.

Le professeur Garigue explique que les Canadiens français ont maintenant une menace à la stabilité de la famille, on mentionne encore le nombre croissant de séparations légales des conjoints et les cas, de plus en plus nombreux, de délinquance juvénile.

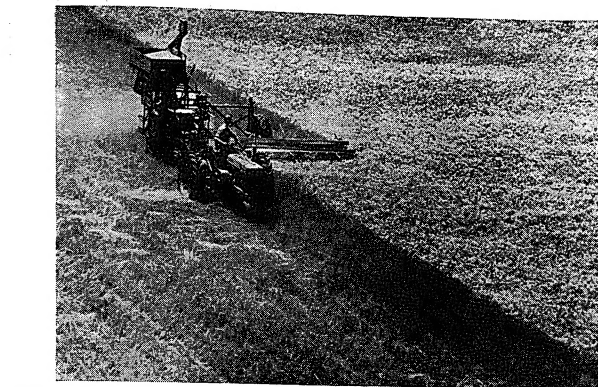
Le professeur Garigue explique que les Canadiens français ont maintenant une menace à la stabilité de la famille, on mentionne encore le nombre croissant de séparations légales des conjoints et les cas, de plus en plus nombreux, de délinquance juvénile.

Le professeur Garigue explique que les Canadiens français ont maintenant une menace à la stabilité de la famille, on mentionne encore le nombre croissant de séparations légales des conjoints et les cas, de plus en plus nombreux, de délinquance juvénile.

Le professeur Garigue explique que les Canadiens français ont maintenant une menace à la stabilité de la famille, on mentionne encore le nombre croissant de séparations légales des conjoints et les cas, de plus en plus nombreux, de délinquance juvénile.

Le professeur Garigue explique que les Canadiens français ont maintenant une menace à la stabilité de la famille, on mentionne encore le nombre croissant de séparations légales des conjoints et les cas, de plus en plus nombreux, de délinquance juvénile.

Le professeur Garigue explique que les Canadiens français ont maintenant une menace à la stabilité de la famille, on mentionne encore le nombre croissant de séparations légales des conjoints et les cas, de plus en plus nombreux, de délinquance juvénile.



Une récolte magnifique. — Il semble que les provinces des prairies préparent la plus belle récolte de leur histoire. Pourvu qu'après l'apport pas de gèles hivernales, et que les pluies des derniers temps donnent une chance au soleil de faire son travail. En dépit des 15 jours de retard dans la semence, à cause de l'humidité, les experts croient que la récolte dépassera les 700 millions de boisseaux.

bon grain ivraie

Avec nos frères de Saskatoon

l'actualité

On peut douter de la validité d'une étude sur la criminalité sexuelle qui vient d'être publiée aux États-Unis, et qui attribue cette criminalité beaucoup plus à l'alcool qu'aux stupéfiants ou à la pornographie. Car cette étude a été faite entre 1941 et 1955, dans des prisons américaines. Or il semble bien que la pornographie (livres, revues, films, télé) est beaucoup plus abondante aujourd'hui qu'elle ne l'était vers 1945 ou 1955. Si on faisait la même enquête aujourd'hui, il nous semble bien que les résultats pourraient être fort différents. Par ailleurs, un ancien geôlier publie un livre "Sex and Crime", et il semble bien mettre le sexe à la base de presque tous les genres de crimes.

Les coureurs de nouvelles ont été froissés d'en apprendre si peu sur l'affaire Rivard, de la part des policiers. Un directeur du service des nouvelles d'un poste de TV montréalais a dit sur son réseau: "Mesdames et messieurs, après quatre mois de recherches négligentes, la gendarmerie royale parle si peu que ça touche à l'imbécillité." Comme la presse et la TV auraient aimé avoir tous les détails sur les recherches de la police, puis, sur les allées et venues de Rivard! De la part de la police, silence; de la part de Rivard, des réponses évasives comme tout. "Mais quoi, ne puis-je pas prendre des vacances comme tout le monde? Eh bien, j'ai pris mes vacances, et la plupart du temps dans la belle province." Avec si peu, pas facile de faire du journalisme à sensation.

Une autre leçon à l'occident par l'orient: la Malaisie ne s'abaisse pas à envoyer sa plus belle fille se parader en costume de bain pour participer au concours de beauté Miss Monde. "Nous voulons garder notre morale asiatique", y dit-on.

Il y a de quoi s'alarmer. Chez nos frères du sud, le crime a augmenté de 13 p.c. en 1964; depuis 1958, il a augmenté six fois plus que la population américaine. Le président Johnson lance une vaste enquête pour déterminer le pourquoi de cette rapide décadence des mœurs et de la civilisation.

Si, parmi nos voyageurs de V.I.A. 65, il y en a qui ne sont pas trop fervents patriotes, ils ont pu rougir en entendant la bienvenue que leur souhaitait le président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal (que nous publions sur cette page).

Un couple de phrases sont gênantes pour des Franco-Albertains qui ont pratiquement abandonné leur langue: "vous nous apportez une leçon de fidélité et d'attachement à notre culture; l'exemple de votre vie de luttres continues..." La présence française que vous maintenez en Alberta nous inspire une grande fierté.

Un 54e pays établit des relations diplomatiques avec le Saint-Siège, c'est le Kenya. Le Canada ne croit pas opportun d'établir ces rapports, signe de maturité (?).

Un 54e pays établit des relations diplomatiques avec le Saint-Siège, c'est le Kenya. Le Canada ne croit pas opportun d'établir ces rapports, signe de maturité (?).

Un 54e pays établit des relations diplomatiques avec le Saint-Siège, c'est le Kenya. Le Canada ne croit pas opportun d'établir ces rapports, signe de maturité (?).

Un 54e pays établit des relations diplomatiques avec le Saint-Siège, c'est le Kenya. Le Canada ne croit pas opportun d'établir ces rapports, signe de maturité (?).

Un 54e pays établit des relations diplomatiques avec le Saint-Siège, c'est le Kenya. Le Canada ne croit pas opportun d'établir ces rapports, signe de maturité (?).

Un 54e pays établit des relations diplomatiques avec le Saint-Siège, c'est le Kenya. Le Canada ne croit pas opportun d'établir ces rapports, signe de maturité (?).

Un 54e pays établit des relations diplomatiques avec le Saint-Siège, c'est le Kenya. Le Canada ne croit pas opportun d'établir ces rapports, signe de maturité (?).

Un 54e pays établit des relations diplomatiques avec le Saint-Siège, c'est le Kenya. Le Canada ne croit pas opportun d'établir ces rapports, signe de maturité (?).

Le 'Star-Phoenix' appuie la requête des Canadiens français

Le "Star-Phoenix" de Saskatoon, l'un des deux quotidiens importants de la Saskatchewan, a abordé dans un éditorial du 15 juillet le problème de l'école française dans la province, et sur les principaux points en litige actuellement, il soutient la même position que les Canadiens français.

Au départ il qualifie de "stupide" l'opposition d'un petit noyau de réactionnaires à l'enseignement du français. "Nous ne pouvons comprendre pourquoi tel groupe réagit ainsi aux méthodes éducatives d'un autre groupe, ethnique. Cette situation en Saskatchewan nous oblige à traiter de l'ennuyeux problème: bilinguisme et biculturalisme."

Distinction
Le "Star-Phoenix" nie la réalité du biculturalisme. "Le Canada, dit-il, est un pays à multiples cultures et nous espérons qu'il demeurera ainsi."

"Nous avons le bilinguisme et nous devons apprendre à en vivre. Les Anglais et les Français ont été les races fondatrices, et bien qu'ils furent plutôt en faillite position, les Français ont obtenu la garantie de certains droits qu'ils ont légitime de conserver, à moins qu'ils ne les abandonnent volontairement."

Statut officiel de la langue française

"La langue française peut réclamer de plein droit un statut officiel parce qu'elle était présente ici lors de la naissance du Canada et parce que ses droits furent inclus dans la Constitution. Aucune autre langue ne peut réclamer le même titre, et les immigrants de tous les pays devraient être en mesure d'employer, selon que le veut la Constitution, l'anglais et le français, et de les apprendre à l'école."

"Cela ne veut pas dire que ces autres nationalités doivent être empêchées d'utiliser leur langue ou de l'enseigner à leurs enfants. Au fait, cette

publions sur cette page). Une couple de phrases sont gênantes pour des Franco-Albertains qui ont pratiquement abandonné leur langue: "vous nous apportez une leçon de fidélité et d'attachement à notre culture; l'exemple de votre vie de luttres continues..." La présence française que vous maintenez en Alberta nous inspire une grande fierté.

Un 54e pays établit des relations diplomatiques avec le Saint-Siège, c'est le Kenya. Le Canada ne croit pas opportun d'établir ces rapports, signe de maturité (?).

Un 54e pays établit des relations diplomatiques avec le Saint-Siège, c'est le Kenya. Le Canada ne croit pas opportun d'établir ces rapports, signe de maturité (?).

Un 54e pays établit des relations diplomatiques avec le Saint-Siège, c'est le Kenya. Le Canada ne croit pas opportun d'établir ces rapports, signe de maturité (?).

Un 54e pays établit des relations diplomatiques avec le Saint-Siège, c'est le Kenya. Le Canada ne croit pas opportun d'établir ces rapports, signe de maturité (?).

Un 54e pays établit des relations diplomatiques avec le Saint-Siège, c'est le Kenya. Le Canada ne croit pas opportun d'établir ces rapports, signe de maturité (?).

Un 54e pays établit des relations diplomatiques avec le Saint-Siège, c'est le Kenya. Le Canada ne croit pas opportun d'établir ces rapports, signe de maturité (?).

Un 54e pays établit des relations diplomatiques avec le Saint-Siège, c'est le Kenya. Le Canada ne croit pas opportun d'établir ces rapports, signe de maturité (?).

Un 54e pays établit des relations diplomatiques avec le Saint-Siège, c'est le Kenya. Le Canada ne croit pas opportun d'établir ces rapports, signe de maturité (?).

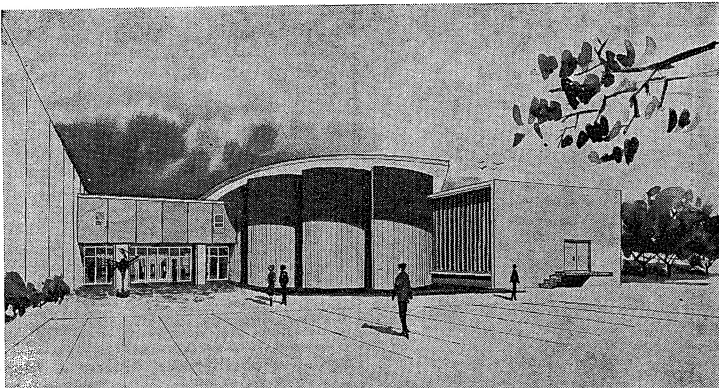
Un 54e pays établit des relations diplomatiques avec le Saint-Siège, c'est le Kenya. Le Canada ne croit pas opportun d'établir ces rapports, signe de maturité (?).

Un 54e pays établit des relations diplomatiques avec le Saint-Siège, c'est le Kenya. Le Canada ne croit pas opportun d'établir ces rapports, signe de maturité (?).

Un 54e pays établit des relations diplomatiques avec le Saint-Siège, c'est le Kenya. Le Canada ne croit pas opportun d'établir ces rapports, signe de maturité (?).

Un 54e pays établit des relations diplomatiques avec le Saint-Siège, c'est le Kenya. Le Canada ne croit pas opportun d'établir ces rapports, signe de maturité (?).

Théâtre pour l'Université à Calgary



Voici le théâtre ultra-moderne que l'Université de l'Alberta a érigé sur le campus de Calgary, où dès cet automne se donnera un nouveau cours fort avancé et pour les professeurs et pour les étudiants en art dramatique. On peut s'informer sur la portée de ces cours en s'adressant à Information Office, University of Alberta at Calgary, 26 Avenue and 26 Street N.W., Calgary, Alberta.



l'art et l'ordre moral

Dans son discours aux membres du "Centre théâtral italien" le pape a déploré l'activité "de ceux qui, a-t-il dit mettent leur talent et leur art au service de l'erreur, de l'impudicité, du gain ignoble et de la dépravation des mœurs."

"Nous savons combien est impopulaire désormais dans tant de milieux le rappel aux exigences supérieures de l'ordre moral, lorsque sont en discussion les aspects artistiques d'un spectacle. Nous savons qu'il est des producteurs qui se vantent des règles de la morale commune. Nous savons aussi, hélas, qu'une grande partie de la production théâtrale est ternie par des scènes honteuses et par une conception négative des valeurs que nous devons considérer comme fondamentales et sacrées parce qu'elles régissent la vie véritable de l'homme, sa dignité, sa bonté, sa destination naturelle et surnaturelle."

— Paul VI

Le pontificat de Paul VI

pontificat missionnaire

ROME (CCC) — La deuxième année du pontificat de Paul VI a été marquée, comme la précédente, par un accent missionnaire très net. Il a traité de la doctrine missionnaire, a pris des contacts avec les missions et les missionnaires, surtout aux moments d'épreuves; il a exhorté à la collaboration aux œuvres missionnaires et a encouragé au dialogue avec le monde non catholique et non chrétien.

Parmi ses messages d'orientation et d'exhortation, il faut citer:

— le discours, au cours de la session du Concile, sur le schéma des missions, le 6 novembre 1964;

— le rappel de cette doctrine aux Conseils Supérieurs Généraux et aux Directeurs Nationaux des Œuvres Pontificales Missionnaires, au cours de l'audience du 14 mai 1965;

— la lettre à la S.C. "de Propaganda Fide", à l'occasion de la réception et d'hommage du volume "Acta Pontificum Operum", dans laquelle il rend hommage aux efforts de collaboration des Œuvres Pontificales Missionnaires et encourage à augmenter encore l'aide aux missions pour répondre aux besoins actuels.

— Lettre Apostolique "Benignissime Deus" à l'occasion du 75e anniversaire de l'Œuvre Pontificale de St-Pierre Apôtre en faveur du clergé laïc;

— les lettres et messages envoyés à l'occasion du quarantième centenaire de la cathédrale de Macao, du quarantième centenaire de la restauration catholique au Japon, de la consécration de la nouvelle cathédrale de Tokyo (8 décembre) et les messages envoyés à l'occasion de la proclamation de l'indépendance des nouveaux États de Malawi, de Zambie et de Gambie;

— la lettre adressée à l'épiscopat du Congo et les messages adressés à la suite des violents désordres et des massacres de missionnaires dans ce pays.

Parmi les actes qui ont été marqués d'un caractère missionnaire plus frappant, il faut citer:

— la canonisation des 22 martyrs de l'Ouganda, le 18 octobre, journée missionnaire de 1964, en même temps que le discours prononcé à cette occasion;

— le congrès eucharistique international de Bombay, qu'il a personnellement présidé, durant, par son geste,

à la grande manifestation eucharistique, une signification profondément missionnaire;

— l'administration du sacrement du baptême, de la confirmation et de l'eucharistie à douze catéchumènes congolais, durant une messe célébrée à la Basilique Saint-Paul en mémoire des victimes de la rébellion congolaise;

— l'envoi de cirgés béatifiés à l'occasion de la fête de la Purification des Églises de Bombay et aux Instituts Religieux plus particulièrement éprouvés dans leurs territoires de missions;

— Quelques décisions, comme l'Institution du Secrétaire pour les non-chrétiens, la création d'une section de l'islam au sein du Secrétariat pour les non-chrétiens, ont surtout leur application dans les pays de missions.

Les audiences aux chefs d'État et aux personnalités non catholiques, représentant de religions non chrétiennes, comme le Président du Comité International du Bouddhisme Mondial, sont une preuve de la volonté profonde de dialogue du pape Paul VI avec le monde moderne.

Dans le cadre des relations diplomatiques, sont à signaler les présentations de lettres de créances des premiers ambassadeurs du Rwanda, de l'Inde et de Zambie et du nouvel ambassadeur du Japon.

Durant l'année passée, la structure territoriale et celle du personnel ecclésiastique se sont enrichies de:

— la création de délégations apostoliques en Afrique septentrionale et en Afrique centrale;

— l'érection d'une administration apostolique et la création de 14 circonscriptions ecclésiastiques; 11 diocèses (six érigés et cinq par élévation de grade), deux vicariats apostoliques (un érigé, un par élévation de grade) et une Préfecture Apostolique;

— la nomination de quatre cardinaux en territoires de missions: le cardinal Cooray (Ceylan), le cardinal McCann (Afrique du Sud), le cardinal Duval (Algérie), le cardinal Zougrana (Haute-Volta); la nomination d'un nonce apostolique et de trois délégués apostoliques, de deux vicaires apostoliques et de trois préfets apostoliques.

Voilà un bilan abondant de nature à produire les meilleurs résultats dans l'activité missionnaire de l'Eglise.

Suis-je un schismatique?

Paris — Intervenant dans la discussion ouverte par la récente déclaration de Mgr Pallier, archevêque coadjuteur de Rouen, sur l'éventualité d'un schisme dans l'Eglise catholique de France, puis après celle de Mgr Huynh, évêque d'Arras, qui précisait qu'on pouvait être individuellement "schismatique", en refusant de suivre les enseignements de l'Eglise, M. Etienne Gilson de l'Académie française se pose dans la "France catholique" datée du 2 juillet la question: "Suis-je un schismatique?"

"Voilà les faits, écrit-il. Dans une des paroisses que je fréquente on distribue aux fidèles avant la grande-messe le texte des prières liturgiques qui doivent être chantées en français ou dans

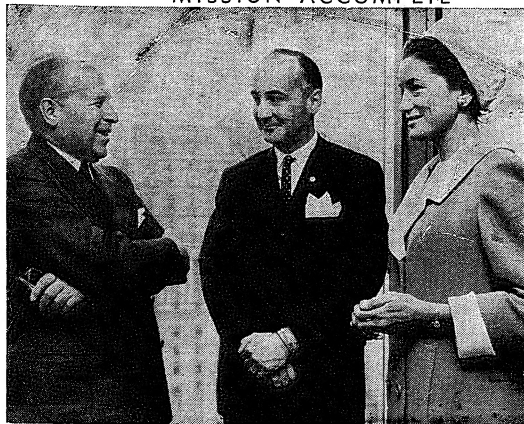
demande Etienne Gilson

un dialecte approchant, pourvu que ce ne soit pas du latin et encore moins du grec. Je ne vois pour ma part aucun inconvénient et puisque cette réforme liturgique est de France, les fidèles n'ont qu'à s'y conformer."

J'avais été déconcerté au début par un passage du credo français où il est dit que le Fils est "de même nature" que le Père. Je pouvais bien chanter le reste, mais ce "de même nature" ne passait pas. En y réfléchissant, j'ai tout fait de voir pourquoi, c'est qu'on nous chantait en latin que le Fils est "consubstantiel" au Père, il me semble curieux que cette consubstantialité se fût ainsi changée en une simple "commaturité".

"De quoi allais-je me mêler? Le

MISSION ACCOMPLIE



Le directeur-adjoint des relations publiques de la Brasserie Molson du Québec Limitée était récemment par le Commissaire-général de l'Exposition Universelle de 1967, Son Excellence Pierre Dupuy, pour souligner sa 150ième causerie. Paul-André Joly, membre du service des conférences de la Compagnie Canadienne de l'Exposition Universelle de 1967 était accompagné de Mlle Thérèse Bernard, jusqu'à récemment, directrice de ce service.

Mgr Ignace Bourget

un pionnier du bien-être social au Canada français

Quelques traits intéressants de l'illustre Mgr Ignace Bourget, deuxième évêque de Montréal sont tracés par le Révérend Père Léon Pouliot, dans la livraison de mai-juin 1965 de BIEN ETRE SOCIAL CANADIEN, périodique publié par le Conseil canadien du Bien-être. Voici quelques extraits de cet article.

"Au temps de Mgr Bourget, le bien-être social n'était pas encore un service de l'État. Celui-ci se contentait d'accorder des subsides aux œuvres de charité et de bienfaisance; il n'avait aucune organisation, aucun personnel spécialisé pour subvenir aux multiples besoins de la misère humaine. Ce qu'on appelle aujourd'hui le bien-être social relevait alors directement des individus et des institutions."

"Mgr Ignace Bourget, 2e évêque catholique de Montréal, apparaît comme un pionnier du bien-être social au Canada français. Son mérite particulier c'est d'avoir aimé profondément tous ceux qu'il appelait les membres souffrants de Jésus-Christ, d'avoir inlassablement prêché la charité par sa parole et par ses exemples, d'avoir multiplié les œuvres et les institutions capables d'améliorer la condition morale

grand avantage pour les laïcs d'être invités à une positivité complète, c'est d'être déchargés par lui-même de toute responsabilité."

Après une longue analyse des décisions des anciens conciles sur les textes de l'Écriture, M. Gilson achève en se demandant si les modifications qui sont apportées ont un motif apostolique. Il le croit, généreusement, en chrétien.

Sécurité familiale Bonne fête!

M. Jean-Louis Barbeau, Edmonton
M. Bernard Gagnon, Edmonton
M. Eugène Lemire, Girouville
M. Eugène C. Trotter, Edmonton
M. Alphonse J. Gagné, St-Paul
M. Gérard Gauthier, Fort Kent
M. René Marcel Joly, o.m.i., Smith
Sœur Germaine Labonté, s.c.e., Vegreville

M. Raymond J.R. Maisonneuve, Donnelly
M. Ernest H. Ouellet, Edmonton
M. Édouard Puhd, Edmonton
Sœur Ellen Whitley, s.c.e., Vegreville
M. Jean-Paul Fontaine, St-Paul
M. Jérôme J. Johnson, Athmore
M. Ferdinand P. Nadon, Edmonton
Mlle Dolores Teller, Edmonton
Rév. Père Alphonse Turcotte, o.m.i., Falher

Rév. Père René Bélanger, o.m.i., Falher
M. Léo George Charest, Edmonton
M. Conrad Cousineau, Toronto
M. Denis Maisonneuve, Donnelly
M. Léonard Roy, Bonnyville
M. Léopold J. Brault, Edmonton
M. Jean Hogue, Morinville
Rév. Père Maurice Joly, o.m.i., Lac Ste-Anne

M. Georges Lafleur, St-Edouard
M. Bernard Dallaire, St-Edouard
M. François Harvey, Falher
Mlle Christianne Lavoie, St-Isidore
M. Adrien Demeule, McLennan
M. Lucien A. Gratton, Thérien
M. E. Royal Lapierre, Bonnyville
M. Léo Maillet, Lac Beauport
M. Roland Martin, Maligne
Sœur Marie-Angèle-Alice, F.J., Plamondon

M. Henri Bouchard, St-Brides
M. Aristide Chénard, Tangente
M. Gaston Charest, Falher
M. Marcel Dallaire, St-Paul
M. Joffe Gervais, Edmonton
M. Valère C. Roy, Bonnyville
M. Alain Tremblay, Jean Côté
M. Benoît J. Aubin, Guy
Mlle Yolande Lafleur, St-Paul
M. Laurent Duchesneau, St-Paul
M. Philippe Henley, Peace River
M. Joseph A. Leduc, Morinville
M. Léo J. Tailleux, Edmonton

Se défaire des chauves-souris

OTTAWA, le 9 juillet 1965 — Les chauves-souris émettent souvent des colonnes sous les combles, ou dans les murs et les cheminées des bâtiments et y deviennent bientôt un ennui pour les occupants. Sur leurs perchoirs, la nuit, elles font entendre des bruits qui dérangent, écrit M. C. Graham MacNay, de la Direction de la recherche au ministère de l'Agriculture du Canada.

En outre, leurs excréments émettent des odeurs désagréables. Elles peuvent encore servir d'hôtes à trois espèces au moins d'insectes qui ressemblent aux punaises de lit et qui se nourrissent sur l'homme. Il arrive aussi qu'elles soient porteuses du virus de la rage.

D'autre part, les chauves-souris ne sont pas dangereuses. Elles sont même utiles, car elles se nourrissent exclusivement d'insectes nocturnes, dont plusieurs sont des parasites nuisibles et destructeurs. Pour cette raison, il est préférable de ne pas tuer les chauves-souris, mais de les expulser plutôt des bâtiments par d'autres moyens.

La naphthalène ou le paradichlorobenzène peuvent servir comme produits répulsifs contre les chauves-souris. Trois à cinq livres d'un de ces produits répandus dans un grenier de moyenne grandeur devraient suffire pour leur faire évacuer les lieux, même durant le jour. Évidemment ce traitement devra se faire par temps chaud. Une fois expulsées, les chauves-souris ne réintègreront vraisemblablement pas la place tant que persistera l'odeur du produit chimique.

Toutefois, afin de prévenir un retour plus tard, toutes les ouvertures larges de ¼ de pouce ou plus qui pourraient leur permettre encore l'accès devraient être fermées. Les petites fentes autour des gouttières, au bout

des chevrons et ailleurs peuvent être bouchées avec de l'étoupe, du bois de produits à base d'asphalte pour recouvrement des murs et des toits ou du métal. Les fentes autour des cheminées et les grandes ouvertures utilisées pour la ventilation peuvent être couvertes d'un treillis en fil métallique à mailles de ¼ de pouce.

Le DDT a déjà prouvé son efficacité lorsqu'on l'emploie aux endroits où gisent les chauves-souris soit en l'étendant sous forme de poudre à concentration de 50 p. 100, soit en pulvérisations répandues avec poudre mouillée à 50 p. 100. Appliquer généreusement la poudre ou les pulvérisations aux perchoirs et aux endroits de sortie. Utiliser des concentrations moins fortes là où des enfants et de petits animaux favoris peuvent avoir accès. Ce traitement possible en plus l'avantage de tuer les insectes et les autres parasites qui vivent sur les chauves-souris.

On peut aussi tuer les chauves-souris par des fumigations, mais les gaz empoisonnés sont dangereux et ne doivent être utilisés que par des experts porteurs d'un permis. De plus, les cadavres de chauves-souris créent de nouveaux problèmes. Quand c'est possible, il faut se débarrasser des excréments des chauves-souris après les avoir expulsées.



Le COURRIER du DIABLE

Mes bien-aimés de la terre,

Puis, vous avez eu du bon gros plaisir à votre semaine du Klondike! Ici je veux que vous sachiez toute la semaine, mais, GOODY GOODY! samedi soir, une belle tempête! De la pluie! De la grêle! Un vent violent! Et un ciel noir comme de l'encre de Chine! Parmi ceux qui étaient au Klondike ce soir-là, j'en ai entendu qui s'expriment comme le temps comme des déchaînés! Comme c'était agréable de les entendre! Je me suis tellement amusé à les écouter! Hé, Hé, Hé!

Imaginez-vous que j'ai visité les kiosques à magazines dans plusieurs pharmacies et grands magasins de la ville. J'y suis allé aussi, dans quelques petits villages de campagne... J'ai vu de si belles choses! J'ai vu des intelligents ces chers Américains! C'est grâce à eux, si vous pouvez voir dans les grands magasins, des livres tel que "True Detective", "True Confessions", "Male", et "Playboy".

Ce que je me plais surtout à faire, c'est de suivre un certain monsieur ayant dépassé la quarantaine qui vient de s'acheter un Playboy! (Remarque: qu'il en existe aussi qui s'y sont abonnés. Ça leur coûte une petite fortune, mais qu'est-ce que ça fait! Il marche sur la rue, fouillant son "bijou", un petit sursaut sur les coins des lèvres, comme moi, quand je fais succomber un "client"... Il se rendra chez lui, il s'assoiera confortablement dans son fauteuil, et il regardera encore... Comme un jeune imbécille qu'il est, il en attachera peut-être quelques-unes, SATAN-NICK.

des photos grandes de trois pages, sur les murs de sa chambre, et surtout, il se dira qu'il est vraiment un homme! C'est ce que moi et mes confrères lui avons fait croire, et comme il est paresseux nigaud, il le croit de tout son cœur! Le plus beau, c'est qu'il est déjà marié, et dans sa petite intelligence de ver de terre, il est convaincu que LUI, il est assez homme pour dire que ce sont vraiment des magazines pour les HOMMES! Il a bel et bien dépassé l'âge de cinquante ans, et il se pourrait qu'il crève l'un de ces jours, mais je ne lui laisse pas la chance d'y penser!

Mes bons amis les Américains, ne pris de belles photos en couleurs vives, et comme il est assez bête de caractère, il en est resté ébloui depuis la première fois qu'il en a vu!!! Mes chers américains! Comme je suis content d'eux! Depuis le début de leur histoire, il y eut deux hommes qui auraient pu nous faire bien du mal, dans notre Grande Cause pour Sa Majesté le Prince d'En-Bas: Lincoln et Kennedy, mais... mes bons amis les Américains ont compris le danger... ils les ont tous tués les deux!

À présent, nous dormons en paix en Enfer... mes bons amis les Américains savent distribuer à travers le monde leur belle propagande de grande virilité! Leur magazine n'est qu'un moyen! Ils en ont bien d'autres! Le cinéma aussi... Et je vous en reparlerai plus tard!

N'oubliez jamais, mes bien-aimés de la terre... L'essentiel, c'est l'enfer!!! Célébrerons votre, SATAN-NICK.

Cartes d'AFFAIRES

Hutton Upholstering Co.

Housses de toutes sortes, réparations tentes et auvents
Estimés gratuits
11030 ave Jasper Tél. 422-1306

Morin Frères

Entrepreneurs en construction
Téléphone 422-3773
Édifice La Survivance, Edmonton

Nichols Bros. Limited

Machinistes
Fondeurs de culvres et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie.
10103-95ème rue — Tél. 422-1881

Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.

Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
10127-102ème rue — Tél. 422-6927

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.

Emmagasinement et transport
Camions spéciaux pour meubles
Tél. 422-6175 Edmonton

H. Milton Martin

MAISON FONDÉE EN 1906
Assurances de toutes sortes
Tél. 422-4344 — 714, édifice Tepler

C. R. FROST

Compagnie Ltd.
Plomberie, chauffage, gaz
Téléphone: 438-8161
10727-124ème rue, Edmonton

Edmonton Sheet Metal

Fournitures à gravité — Fournitures à chaleur forcée — Système d'aération
J. P. Roy — Jos Teasler
8104-114 ave. Edm. Tél. 477-5517

J.-O. PILON

Assurances de tous genres
Tél. bur. 424-6324 — rés. 422-6983
205, Édifice La Survivance
10008 — 109e rue

HENRI CHAMPAGNE

PEINTRE-DECORATEUR
Peinture de tous genres — en ville et à la campagne
13923-108 rue — Tél. 455-2630

The Investors Group

Albert J. Parent
Gérant Divisions Rivière-la-Paix
Donnelly, Alta. — Tél. 17

Optical Prescription Co.

230 Édifice Physicians & Surgeons
PAUL J. LORIEAU
Tél. 439-5094 8409-112e rue

Pepin et Fils

Accordage et réparation de piano
Vente de pianos sur commande
9824 - 110e rue
Tél. 482-3303

GRAINES pour champs et jardins.

Plantes, fortes et vigoureuses. Demandez notre catalogue nouveau du printemps
Capital Seeds Limited
Place du Marché-Edmonton, Alta.

L. G. Ayotte

Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax)
Assurances feu, automobile
Édifice La Survivance
Tél. bur. 422-2912 — rés. 455-1883

Canadian Denture Service

W. R. PETTIT
109, 64, Baltzan, 10156-101 rue
Tél. 422-5935 — 11218 - 100 avenue Edmonton

Irénee Turcotte

Entrepreneurs en construction
Réparations et rénovations de tout genre
Tél. 482-3735 — 11218 - 100 avenue Edmonton

Roland Lefebvre

BIJOUTIER
Vente et réparations de montres, horloges, bijoux
Réparations de rasoirs électriques
Grandin Park Shopping Centre
Tél. 482-6763 — 11218 - 100 avenue Edmonton

Robert Croteau

Immobilier et assurances
412 Édifice Northgate
10408 - ave Jasper, Edmonton
Tél. 422-5935 — Rés. 488-4691

SCHOLA

Book Store Ltd.
11540, ave Jasper
Tél. 488-1212

Charles Brodeur

tél. 479-3245 — rés. 474-0575

Dubord Plumbing & Heating Co. Ltd.

Plomberie — gaz — chauffage
8336 - 158 rue — Tél. 469-3438

J. Wm "Bill" Brodeur

Tél. 454-8004 Rés. 484-2947
Résidentiel — Ferme — Commercial
Rep. A. E. Martin Agencies Ltd.
204 - 12418 - 118 ave, Edmonton

\$ 36,160.00

Voilà ce que l'A.C.F.A., par son Service de Sécurité familiale, a procuré aux familles éprouvées de ses membres

Beaumont	2 réclamations	\$2,480.00
Bonnyville	3 réclamations	2,170.00
Donnelly	4 réclamations	1,755.00
Edmonton	11 réclamations	5,295.00
Falher	4 réclamations	3,470.00
Girouville	2 réclamations	2,435.00
Holyoke	1 réclamation	500.00
Jasper	1 réclamation	500.00
Jean-Côté	2 réclamations	1,670.00
LaCorey	1 réclamation	500.00
Lafond	1 réclamation	810.00
Legal	1 réclamation	500.00
Marie-Reine	1 réclamation	500.00
McLennan	1 réclamation	720.00
Nampa	1 réclamation	1,935.00
Picardville	1 réclamation	1,035.00
St-Albert	2 réclamations	1,895.00
St-Edouard	4 réclamations	2,205.00
St-Isidore	1 réclamation	125.00
St-Paul	6 réclamations	3,935.00
Thérien	3 réclamations	1,100.00
Végreville	1 réclamation	500.00
Vimy	1 réclamation	125.00
55 réclamations		36,160.00

Pour tout renseignement au sujet du "Service de Sécurité familiale" de l'ACFA

M. Eugène Trotter, propagandiste,
Tél. 422-2736
10008 - 109 rue, Edmonton

VIA 65

Journal de route

11 juillet (suite): Départ de Pembroke vers 2 h. 30 p.m. Arrivons à Rigaud, P.Q., au Collège Bourget, où nous sommes reçus royalement. Il y a un très délicieux souper au poulet et un beau lit propre qui nous attend. Grand merci au Père Auger, c.s.v.

12 juillet: Nous faisons la grasse matinée; c'est délicieux! Le sanctuaire de la montagne c'est la Lourdes canadienne. Et alors nous y faisons notre pèlerinage, avec messe à la grotte à 11 h. et visite des légendaires grottes (les champs de pierre). Et puis, en route pour Montréal!

Visite à Montréal tout à fait fantastique! Nous y avons été reçus dans des foyers bienveillants. Le programme du séjour à Montréal a été préparé par la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, en collaboration avec l'Alcan du Canada, la Place des Arts, les Éditions Fides, le journal La Presse, le journal Le Devoir, la Société Air Canada, la Banque Canadienne Nationale, le Conseil de la Vie Française, la Banque Provinciale du Canada, l'Économie Mutuelle d'Assurance. Pour vous rendre compte de l'excellente organisation de notre séjour, vous n'aurez qu'à nous suivre dans les jours qui suivront.

A 4 h. p.m. on nous attend à Dorval. Il y a là les journaux, la radio, la T.V. pour une conférence de presse. Et un vin d'honneur fort apprécié par tous excepté ceux qui ont voulu choisir mieux et ont ensuite fait la grimace devant leur verre d'eau de Vichy! Capitaine visite des ateliers de révision d'Air Canada et du centre d'entraînement pour pilotes et hôtesses. Le souper s'est pris au restaurant La Vieille France. Qu'il a fait bon entendre M. le Chanoine Lionel Groulx nous adresser la parole, ce vieux patriote qui parle encore tout chaudement de l'Ouest et qui a une place toute spéciale en son cœur pour la région de l'Alberta! Soirée fort agréable, grâce à l'amabilité de nos hôtes, la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal.

13 juillet: Dès 9 h. nous sommes au grand quotidien La Presse pour la visite des ateliers. Puis c'est l'hôtel de ville, où le Dr Forest nous reçoit au

nom du maire Drapeau. Il nous parle avec chaleur de l'Expo '67, du nouveau métro, etc. Nous laissons notre griffe dans le livre d'or (nous pourrions avoir copie de notre signature comme souvenir lors d'un futur voyage à Montréal — peut-être lors de l'Expo '67?)

Visite de la fabuleuse Place des Arts, dans les montrealais ont droit d'être fiers. Ensuite, à la Place Ville-Marie, réception par l'Alcan qui nous offre le déjeuner au restaurant Altitude 737; nous y dégustons des pâtisseries françaises tout en admirant de haut la cité de Montréal. Les bureaux de l'Expo '67 retiennent aussi notre attention, et puis c'est la visite, toujours des plus intéressantes, des studios de Radio-Canada. Ensuite c'est la baignade, — fort appréciée, disons-le — au Centre Sportif Maisonneuve.

Le dîner est servi à 7 h. à la Rôtisserie Saint-Hubert. De là, nous nous rendons au Centre d'Art Le Gardeur à Repentigny, pour voir Le Cirque aux Illusions. Longue journée, et nous sommes heureux de revenir pour le coucher dans les familles.

14 juillet: Ce matin, c'est la visite de l'Oratoire, de la ville. Nous dinons à la cafétéria de l'Université de Montréal, que nous visitons au début de l'après-midi. A 2 h.30 notre départ pour Trois-Rivières met fin à une fort agréable visite de la métropole. Et nos hôtes nous souhaitent "Bon voyage" et "Revenez-nous".

On peut encore nous écrire (s'il y a livraison du courrier) aux adresses suivantes: — pour le 3-4 août: Voyage Interprovincial Albertin '65, 4/4 M. André Morin, 143 Princess E., North Bay, Ontario.

BONNES VACANCES AVEC PRUDENCE

Informations Larousse

De l'or au fond de la mer

L'existence de nombreux trésors, au fond des océans, a toujours enflammé l'imaginaire. Périodiquement, des spéculations se forment qui n'ont pas de mal à trouver les capitaux nécessaires aux opérations de récupération, tant est grand l'attrait d'une aventure fabuleuse.

S'il est indiscutable que des fortunes ont été englouties au cours de l'histoire, est-il possible, cependant, de se faire une opinion sur les chances que courent les chercheurs de trésor modernes?

Le bel ouvrage LA MER (Larousse éditeur) fait le bilan des recherches effectuées dans le passé et rappelle certaines réussites fameuses, tant par la valeur des cargaisons récupérées que par la somme d'ingéniosité, de courage et d'obstination qui fut nécessaire pour aboutir au succès.

C'est William Phipps, s'échouant, en 1682, sur l'épave d'un galion espagnol, utilisant une des premières

cloches à plongeur, et arrachant à la mer plus de 200,000 livres d'or et d'argent; ce sont les 160 millions-or de la Thésaurie en 1832 par le commandant Dickinson; les 350 mille livres-or du Royal Charter (1859); les 700 millions-or de l'Océana, remontés de 25 mètres de fond, en 1912; et les fameux 2 milliards en or du Laurentine, remontés en 1917 par 40 mètres de fond. Plus étonnantes encore sont deux sauvetages réussis à une grande profondeur en utilisant les scaphandres rigides: près d'un milliard en or retiré en 1932 de l'épave de l'Égypte, par 120 mètres de fond, en Atlantique, grâce au fameux navire italien Artiglio, et en 1940, les deux millions et demi d'or du Niagara, en Nouvelle-Zélande, récupérés à l'incroyable profondeur de 130 mètres!

Malheureusement, ajoute l'ouvrage Larousse, ces rares et brillants succès compensent à peine de très nombreux échecs!

WESTERN CANADA NEWS LTD.

(PALACE OF SWEETS)
Magazines et journaux français (de Québec et de France)
bonbons de choix

VARIETES DE TABAC EN FEUILLES DE QUEBEC
\$1.10 à \$1.40 LA LIVRE
Aussi tabac en feuilles coupées.
10359 ave Jasper (en face de l'Hôtel Cecil) Edmonton

LE COLLEGE SAINT-JEAN

vous offre les meilleures chances de réussir vos études aux niveaux secondaire et universitaire.

FRAIS POUR 1965-66

Catégorie	Niveau	Scolarité Tuition	Pension Board	Total
PENSIONNAIRES	Grades 8, 9	Comm. scol.	\$400.00	\$400.00
	Grades 10, 11, 12	\$240.00	400.00	\$640.00
	Boards	240.00	400.00	\$640.00
	Education	300.00	400.00	\$700.00
EXTERNES	Grades 7, 8, 9	Comm. scol.	x x	Comm. scol.
	Grades 10, 11, 12	\$240.00	x x	\$240.00
	Arts	240.00	x x	\$240.00
	Education	300.00	x x	\$300.00

QUELQUES DATES IMPORTANTES

- 1 sept.: Inscription des élèves aux grades 7, 8 et 9.
- 2 sept.: Ouverture des cours pour les grades 7, 8 et 9.
- 7 sept.: Inscription des élèves aux grades 10, 11 et 12.
- 8 sept.: Ouverture des cours pour les grades 10, 11 et 12.
- 19 sept.: Inscription des élèves aux Arts et en Education.
- 20 sept.: Ouverture des cours aux Arts et en Education.

Pour plus de renseignements, adressez-vous au
Père Recteur, o.m.i., 8406 - 91 rue, Edmonton.
Téléphone: 466-2196.



L'avion CF-5 de nos forces. — Le ministre de la Défense nationale Paul Hellyer (à gauche) et le ministre associé de la Défense Léo Cadieux admirent la maquette du CF-5 à usage multiple, de Northrop, qui va appuyer les Forces canadiennes, dans leur rôle "global-mobile." Construit selon les spécifications canadiennes, le CF-5 servira principalement à l'appui tactique des forces terrestres du nouveau Commandement mobile. (Photo Forces canadiennes)

Les Églises sont sur le point de s'unir

— cardinal Suenens

Londres. — Le cardinal Suenens, de Malines, en Belgique, considéré comme l'un des chefs de file de l'Eglise catholique en matière de théologie, a déclaré qu'il avait l'impression que les Eglises chrétiennes étaient sur le point de s'unir.

Au cours d'une interview à la radio, il a déclaré qu'il croyait que c'est entre l'Eglise catholique romaine et l'Eglise orthodoxe orientale que l'union se ferait le plus facilement.

Le cardinal Suenens était l'un des quatre cardinaux interviewés par l'écrivain catholique, M. Norman St-John Stevas, député conservateur, au cours d'un programme de la BBC portant sur les problèmes auxquels doit faire face la papauté.

Les autres étaient les cardinaux Rattier, archevêque de Bombay; Grieco, archevêque de St-Louis; et Browne,

du Saint-Office, de Rome.

Lorsqu'on lui a demandé s'il était possible que Rome modifie certains points de doctrine afin de faciliter l'union avec les Eglises chrétiennes occidentales, le cardinal Browne a répondu:

"Nous ne pouvons changer la doctrine. Nous ne pouvons pas modifier ce qui a été défini lors des conciles de l'Eglise et ce qui a été défini par le pape."

Mais le cardinal Rattier a déclaré: "Il est possible que les chances soient meilleures entre les Anglicans et l'Eglise romaine et que l'union se fasse plus tôt qu'avec l'Eglise orthodoxe. Mais il existe tellement d'obstacles politiques... tant d'antagonisme profondément incrusté et de blessures qui remontent à fort loin et qui ne semblent pas guérir."

L'évolution du gouvernement dans les territoires du nord-ouest une question capitale

La question du choix de l'endroit le plus propice à l'établissement de la capitale des Territoires du Nord-Ouest viendra sur le tapis lors des audiences de la Commission consultative sur l'évolution du gouvernement dans les Territoires du Nord-Ouest.

On s'attend que les chambres de commerce et autres groupes des diverses localités insistent pour que leurs localités respectives deviennent le siège du gouvernement des Territoires. On encourage, d'ailleurs, la proposition de créer deux territoires distincts, ils pourraient bien dès lors insister sur l'établissement de deux capitales, l'une qui serait située dans l'est et l'autre dans l'ouest de l'Arctique canadien.

Le gouvernement territorial actuel, que dirige M. B. C. Sivert, commissaire des Territoires, se trouve à Ottawa. Depuis 1951, toutefois, l'administrateur du district de Mackenzie a son bureau à Fort Smith.

En 1962, le conseil territorial proposait la création d'un Territoire du Mackenzie distinct, avec pour capitale Fort Smith. Cette solution paraît satisfaisante certains septentrionaux mais, en revanche, il y a ceux qui optent plutôt pour le centre de communications

Timbre canadien pour Churchill

Le ministre des Postes, l'honorable René Tremblay, a donné dernièrement des précisions sur le timbre-poste qui sera émis en l'honneur de sir Winston Churchill le 12 août.

Pour la première fois, les Postes canadiens auront recours au procédé d'impression offset. Le timbre représente le célèbre portrait de sir Winston dit "le lion rugissant", par Yousuf Karsh, photographe canadien de renommée mondiale. La dernière touche au dessin a été apportée par M. Philip Weiss, artiste canadien et directeur de l'esthétique industrielle au ministère de l'Industrie.

Le nouveau timbre sera brun et il sera imprimé par la Canadian Bank Note Company Limited d'Ottawa à 35 millions d'exemplaires.

La plongée sous-marine sous toutes ses formes est de plus en plus populaire. Mais ce sport exige un état physique parfait et un entraînement approprié. Il faut recourir à un instructeur compétent et ne pas essayer d'apprendre pas soi-même.

SAVOIR SE DÉPENSER

Catherine de Saint-Augustin a dépensé vingt ans de sa vie de souffrance au service des malades et pour le salut des âmes, dans le premier Hôtel-Dieu de Québec. Elle le fit avec générosité, sans compter ses actions et ses sacrifices.



Elle a su se dépenser dans la joie. Voilà ce qui compte à la fin de sa vie, comme cela seul compense à la fin de la nôtre. Pourquoi accumuler les plaisirs et thésauriser les biens matériels, qui salissent les mains comme la boue ou bien glissent entre les doigts comme le sable, à l'heure de la reddition des comptes?

Propos féminins

La femme au foyer

Certains hommes prétendent que la femme au foyer est une espèce périme. Madame doit gagner son pain à la sueur de son front, comme l'homme, et laisser ses enfants à la crèche et revenir le soir, avec des "choses à raconter". Ainsi mettra-t-on plus de beurre dans les épinards; et la mère de monsieur ne répètera plus à ses fils que sa femme est une "bonne à rien", que "le ménage ça se fait dans un quart d'heure" et que, après, il ne reste plus aux bruns qu'à se tourner les pouces.

Il me semble, à moi, que la place d'une femme qui a des enfants est chez elle. Si l'on veut bien tenir sa maison, habiller sa progéniture ou, en tout cas, laver, raccommode, repasser, ranger, faire répéter les leçons et trouver le moyen d'être pimpante, pour la joie de son mari, quand il rentre.

Créatrice de bonheur

... ou esclave
"Moi faire le ménage et la cuisine, me faire esclave dans une maison? Jamais!" On entend parfois cette réflexion.

Mais, mademoiselle, madame, vous ne devenez esclave que si vous le voulez! Sans préparation, sans aucune connaissance, il est normal que vous ne puissiez comprendre et aimez votre rôle de femme, ce rôle merveilleux de créatrice de bonheur.

De jeunes épouses regretteront de n'avoir pu fréquenter un Institut familial. Rien n'est perdu puisque le Centre Catholique a prévu ces situations. Il a préparé un cours par correspondance d'ECONOMIE DOMESTIQUE pour enseigner à la femme et à la jeune fille la beauté de son rôle de maîtresse de maison. Vous pouvez aussi profiter de ce cours.

LE SERVICE D'ECONOMIE DOMESTIQUE,
1, rue Stewart, Ottawa (2e), Canada.



Vers l'hiver. — Même en juillet on peut penser au froid hiver et s'y préparer. Les contraires le font, puisque déjà ils préparent un joli ensemble qui promet chaleur, élégance, confort: des pantalons et un manteau de laine blanche, avec bordure de fourrure rouge.

A CBXT et CBXT-1

Programmes français

Samedi 31 juillet 1965

9 h 30 — Radisson — Les Hurons qui accompagnent Radisson et Des Groseilliers se sont effrayés d'avoir à traverser des territoires appartenant aux Iroquois et se révoltent contre leurs compagnons français.

10 h 00 — Lucille Dumont — Invités: Isabelle Pierre, Chloé Charbonneau et Robert Demontigny.

10 h 30 — Les As des quilles — Dimanche 1er août

9 h 30 — Les Fables de La Fontaine
10 h 00 — Wilfrid Pelletier rencontre — Serge Chevalier, trompettiste, et André Sébastien Savoie, pianiste. Oeuvres de Martelli, Schumann et Prokofiev.

10 h 30 — En vacances avec... — Mathé Altéry chante.

11 h 00 — Le Fantôme du Louvre — L'inspecteur Ménardier se sert de l'étudiant comme appui.

11 h 30 — Au Clair soleil — Des chansons et des jeux par les jeunes de la colonie de vacances de Sainte-Julienne-de-Montreal.

Invitations de Mariage

Demandez nos échantillons gratuits de papeterie de mariage.

Nous avons le plus large choix pour invitations et faire-part dans tout l'Ouest du Canada.

Modèles de fantaisie ou modèles unis.

Aussi serviettes — allumettes cartes de remerciement.

Invitations imprimées dans les 48 heures après réception de la commande.

IMPRIMERIE LA SURVIVANCE

10010-109ème rue Tél. 422-4702

Edmonton, Alberta



Plan national d'assurance-santé

les détails de ce plan

Ottawa. — Voici les détails du programme de services de santé qu'a dévoilé le premier ministre du Canada, lors de la conférence fédérale-provinciale.

Portée des prestations

Les services de tous les praticiens et spécialistes seraient inclus sous deux catégories.

A) Les services qui sont assurés par d'autres législations.

B) Un certain nombre d'autres services comme la chirurgie plastique. Les services des praticiens constituent un minimum mais rien n'empêcherait chaque province d'aller au-delà de ce-ci.

Application:

Le plan s'appliquerait à tous les Canadiens. En ce sens qu'il serait universel.

L'université leur dire ici que: A) Dans le cas où le coût est défrayé par une prime que toutes les personnes "couvertes" par l'assurance hospitalisation le seraient également par les services d'assurance santé. On pourrait exiger de la prime certains citoyens à cause de leur incidence mais ils devraient quand même pouvoir bénéficier du régime.

B) Dans le cas où le projet est défrayé par une taxe que tous les citoyens sans condition d'âge, de richesse ou de condition économique sont assés.

Les provinces sont évidemment libres de choisir la méthode de financement qu'elles désirent.

Le gouvernement fédéral rejette le concept de l'assurance selon les besoins

des médecins s'inquiètent

Vancouver. — Deux éminents médecins canadiens ont exprimé la crainte que le programme national d'assurance-santé échoue... à faute de médecins.

Le Dr Frank Turnbull, ancien président de l'Association médicale canadienne, et le Dr. John McCreary, président de l'Association canadienne des collèges de médecine, ont expédié un télégramme au premier ministre Pearson, le priant d'accorder l'aide financière d'Ottawa aux institutions d'enseignement de la médecine.

Le télégramme précise que les membres de ces deux organismes s'alarment devant le silence que gardent les

politiciens présentement réunis en conférence à Ottawa au sujet des octrois fédéraux à l'enseignement de la médecine.

Les premiers ministres provinciaux ont accepté une proposition du gouvernement fédéral offrant aux provinces \$14 par capita pour leur permettre d'instituer le régime d'assurance-santé.

"Si, comme vous l'avez suggéré, un programme d'assurance-santé entre en vigueur à la grandeur du pays... sans que les institutions d'enseignement de la médecine aient la possibilité de prendre de l'expansion, ce programme risque sérieusement d'échouer faute de personnel qualifié", dit le télégramme.

seul dissident: M. Manning

Ottawa. — Les propositions Pearson sur l'assurance-santé ont donné naissance à un grand dissident.

Mais cette fois il demeure non pas à l'Est, mais bien à l'Ouest de la capitale fédérale.

Son nom: Ernest Charles Manning, premier ministre de l'Alberta depuis plus de 20 ans, prédicateur biblique et successeur légitime de William A. Beahrd lui-même, fondateur de l'Institut prophétique de la bible.

Tous les savent créditiste et ce sont d'ailleurs ses principes politiques qui lui font rejeter en bloc tout principe socialiste.

Et ce qu'Ottawa propose, c'est ni plus ni moins que la socialisation de la médecine.

A l'appui de sa thèse, M. Manning apporte quatre arguments: — Le régime proposé, dit-il, est universel et obligatoire. Il ne respecte donc pas la liberté de l'individu.

— Il sera contrôlé par l'Etat. C'est, selon le premier ministre de l'Alberta, imposer un trop lourd fardeau au gouvernement de sa province et ça ne relève d'ailleurs pas de ses responsabilités. M. Manning croit que le rôle du gouvernement, en matière d'assurance-santé, est essentiellement supplé-

mentaire.

— Le chef créditiste ne croit pas que les gouvernements aient avantage à éliminer les régimes privés d'assurance-santé. Selon lui, la profession médicale a institué un merveilleux système d'assurance dans sa province et le gouvernement, n'a-t-il précisé, verra à ce qu'il soit complété.

— Enfin, M. Manning soutient que les \$300,000,000 du gouvernement central pourraient être dépensés à meilleur escient. On oublie la santé mentale et la tuberculose, ajoute-t-il.



Pour ne pas se plaindre de ce qu'on souffre, il suffit de se rappeler ce que l'on mérite.

(SAINT JEAN DE LA CROIX)

Nous rappelons cette parole réconfortante à tous ceux qui demandent des faveurs ou des guérisons par l'intercession des Pionniers de la foi en notre pays. Parmi ceux qui souffrent, ceux qui se lamentent le moins sont ceux qui, exprimant leurs désirs, leurs paroles et leurs actes, découvrent les mérites qu'ils ont accumulés. Ils comprennent que, dans l'épreuve, nous pouvons compter sur la générosité de la Providence.

Camp St-Joachim

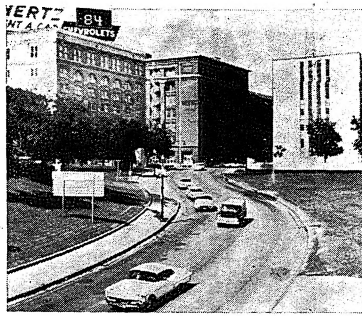
(Lac Ste-Anne)

—POUR FILLES (de 8 à 14 ans)

- du 2 au 9 août
- Appelez Mme Léo Brault — 488-0386

—POUR GARÇONS (de 8 à 14 ans)

- du 9 août au 20 août
- Appelez Mme Joffre Girard — 488-9291



En souvenir de John F. Kennedy. — Nous n'avons pas encore oublié cette photo qui nous montre l'endroit où le président Kennedy fut assassiné. Mme Martina Langley de Richardson, Texas,

a demandé au président Johnson de déclarer cet endroit site historique. Ce qui fut fait pour le théâtre Ford de Washington, où Lincoln avait été assassiné.

Les évêques du Vietnam-nord

Saigon (AIF) — En date du 10 juin, les évêques du Vietnam-nord, réunis en conférence épiscopale, ont publié la situation critique actuelle du pays, les évêques du Vietnam se font un devoir de rappeler à leurs fidèles ce qui suit:

"1) L'Eglise Catholique, représentée au Vietnam par l'épiscopat, ne veut être que principe d'union et de paix; elle se tient toujours au-dessus et en dehors de tout parti politique; elle joue le rôle de guide auprès des hommes de bonne volonté dans la connaissance de la loi surmatérielle et évangélique de la paix, dans toutes les formes d'activités matérielles et spirituelles du pays.

"2) D'autre part, nous vous rappelons ces paroles du Pape Jean XXIII: "C'est l'ordre moral qui postule dans l'ordre matériel la présence d'une autorité; fondée sur cet ordre, l'autorité ne peut être utilisée contre lui sans se ruiner elle-même. L'Esprit-Saint nous en avertit: 'Ecoutez donc, rois, et comprenez! Instruisez-vous, gouverneurs des terres lointaines! Prétez l'oreille, vous

tif. Il ne doit payer que pour ceux qui n'ont pas les moyens de le faire.

L'Alberta, un exemple

— Le chef créditiste ne croit pas que les gouvernements aient avantage à éliminer les régimes privés d'assurance-santé. Selon lui, la profession médicale a institué un merveilleux système d'assurance dans sa province et le gouvernement, n'a-t-il précisé, verra à ce qu'il soit complété.

— Enfin, M. Manning soutient que les \$300,000,000 du gouvernement central pourraient être dépensés à meilleur escient. On oublie la santé mentale et la tuberculose, ajoute-t-il.



LE BONHEUR EST À CE PRIX

Depuis que le Christ a choisi de souffrir, la souffrance n'est plus une chose dégradante et inutile, elle est devenue une précieuse source de rédemption. Catherine de Saint-Augustin a compris qu'entre nous et le ciel il y a la croix se dresse, non pas une barrière, mais comme un trait d'union qui nous unit à l'Amour.

Trop de gens ne se donnent qu'à eux-mêmes et se refusent à l'Amour parce qu'ils ont peur de souffrir. Aux pieds du crucifix, les chrétiens s'offrent à la souffrance par amour pour le Christ, qui l'a exaltée par sa grâce et son divin exemple. Les chrétiens connaissent également, comme la petite sœur souriante, Catherine au cœur généreux, la valeur pour les âmes de la souffrance, car... Corps mystique du Christ s'édifie et se complète dans la mesure où la passion de Jésus-Christ entre dans ses membres".

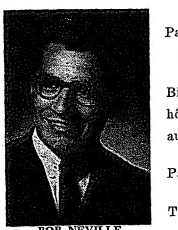
Le Comité des Fondateurs de l'Eglise du Canada
25, rue St-Jas, Montréal 11

VOUS SONGEZ A UN VOYAGE?

IL NE VOUS EN COUTE RIEN DE PLUS en faisant vos réservations par l'entremise de

Westmount Travel Service Ltd.

Edifice Professional — 10644 ave Jasper, — Edmonton, Alta



BOB NEVILLE

L'on peut financer 98% de la location des autos et 99% du coût des hôtels. Intérêt très bas sur voyage; seulement \$32.00 d'intérêt par année sur chaque \$1000.00 comptant, et jusqu'à 24 mois pour la solde.

Que vous désirez aller à Paris, Rome, Toronto, Honolulu, Los Angeles, ou d'importe où, traversez le monde, vous obtenez les mêmes taux qu'aux bureaux des compagnies d'aviation ou de paquebots, mais nous vous donnons le choix de la meilleure route et des hôtels qui vous conviennent.

POURQUOI ATTENDRE? PREPAREZ VOS VACANCES MAINTENANT!

Téléphone 429-3374

PLAMONDON

Dernièrement avait lieu le mariage de Mlle Eileen Plamondon, fille de M. et Mme Philippe Plamondon, maire du village, à M. Conrad Schn de Plamondon, fils de M. et Mme Eligor Schn de Fox Valley, Sask.

Les témoins d'honneur, Mlle Maureen Martin, Joanne Genaul, Emilie Bonrassa et Myrna Schn. La petite Constance, sœur de la mariée, était bouquetière.

Garçons d'honneur, Vincent Plamondon, Peter Schn, Jimmy Piquette et Denis Ménard. Le jeune Timmy, frère du marié, portait les anneaux.

Célébré selon la nouvelle liturgie, ce mariage fut très impressionnant.

Une tante de la mariée touchait l'orgue, Mlle Rosalie Genaul. Et quatre autres tantes chantaient des cantiques appropriés: Mmes Alma St-Jean, Delamarche, Catharine, Delamarche, Bernadette Boursas.

225 convives prirent part au banquet organisé par Mme Benoît Plamondon. M. le curé Martineau présenta la sainte à la mariée, le R. P. Douzich nous offrit plusieurs chants de sa chœur de voix.

Après des célébrations semblables à Fox Valley, le jeune couple s'établit parmi nous. Nous lui souhaitons tout le bonheur désirable.

ST-JOACHIM

Mlle Marguerite Blais est de retour d'un voyage de deux semaines dans la province de Québec. Elle faisait partie du voyage d'échange d'étudiants. Nos sincères félicitations.

M. et Mme Ovide Turcotte, de Montréal, sont en visite chez Mme T.-J. Lafèche.

Mlle Roland Patenaude, et sa fille Rita, de Québec, à passé deux semaines chez Mme A. Patenaude.

Mme Gertrude Blais à la plaisir de la visite de ses cousines, Mlle Julie, Hélène et Marie, ainsi que d'un cousin, Pierre Kirouac, de Victoriaville, Qué.

Mlle Mariette Thibault de Montréal était en visite chez sa tante, Mme G.-A. Thibault.

A tous nos malades, spécialement à ceux qui sont hospitalisés, un prompt rétablissement.

BONNYVILLE

MM. et Mmes Alarie et Hervé Hamel, de Montréal, sont en visite chez M. Joseph Hamel. Ils apprécieront grandement le beau pays de l'Ouest, son climat.

Il y a aussi des visiteurs chez M. et Mme Blais.

M. Roméo Durocher et sa famille en visite chez leurs parents à St-Paul et Bonnyville. Ils reçoivent de vieilles amitiés. Roméo revient d'un stage d'études à Arvida et Montréal, au compte de l'Alcan.

Courte visite de Albert Durocher qui a eu la bonne fortune de gagner un Chevrolet '65 lors de la première soirée de football Edmonton-Calgary. Au bingo des joueurs de hockey, le gros lot de \$1500 fut gagné par Jack Wagner de Bonnyville.

Les travaux dans les rues seront complétés d'ici une dizaine de jours. La rue et la devanture de l'hôpital seront pavées. De même que la cour du magasin de Jules Vallée.

Plusieurs chalets se construisent au Moose Lake, la pêche y est bonne et les visiteurs abondent. Nous leur souhaitons la grande bienvenue.

Une jolie réception fut offerte à l'occasion du départ des familles de MM. Paul et Léo Caouette.

Nous remercions également le départ de M. et Mme Royal Lapierre, qui ont rendu beaucoup de services. Mais comme c'est une promotion pour Royal, nous leur félicitons. Leurs bureaux sont transférés à St-Paul, plus central.

Une jolie fête eut lieu en l'honneur de Mme Wilfrid Marsolais, une nonagénénaire de 94 ans qui trouve encore le moyen d'être gaie. Nos félicitations à elle et à sa famille.

La récolte est favorisée par une température idéale, la moyenne sera sans doute excellente.

Quelques mariages s'annoncent: James Rancier et Joanne Bordeleau; Alphonse Turcotte et Patricia Poulin; Laurent Mercier et Catherine Martel; Gilles Barbeau et Francine Lajoie.

Dimanche prochain aura lieu le pèlerinage en l'honneur de saint Joseph à Gurneyville.

BEAUMONT

Mariage Gobeil-Magnan

Par un beau matin ensoleillé, Juliette Magnan et Marcel Gobeil unissent leurs destinées par le sacrement de mariage. Le frère du marié, le R. P. Ovide Gobeil, o.m.i., qui est en partance pour la Bolivie bénissait le mariage.

Au retour d'un voyage à Victoria et Seattle, une messe fut célébrée à 4h. p.m. à Beaumont, suivie d'un banquet et d'une soirée sociale au centre récréatif. Les parents et amis étaient à la fête pour souhaiter bonheur au jeune couple, et leur offrir de précieux cadeaux.

Ravissant dans sa longue robe blanche, la mariée était accompagnée de Gergette Demers et de France Gobeil comme filles d'honneur. Léo Magnan et Richard Gobeil étaient garçons d'honneur.

Les nouveaux mariés résident sur la ferme paternelle à trois milles du village. Depuis, M. et Mme Ernest Gobeil se sont construits une maison au village même. Nos vœux les plus sincères au nouveau couple.

Feu H. Charbonneau

Le 19 juillet, M. Hermas Charbonneau laissa pour un monde meilleur, sa femme Marie-Louise et trois filles, Sœur Marie de la Compassion, de Pincher Creek; Elisabeth Royer, de Rhéa Demers de Beaumont; Paul, 18 ans, enfants et 15 arrière-petits-enfants.

Forgeron de métier, maître de poste avec sa dame pendant au-delà de vingt ans, aidant à l'église de toutes sortes de façons, il était connu et aimé de tous.

La messe solennelle pour le défunt fut chantée par M. le curé Jacob, qui était assisté de M. l'abbé Hébert et du Père Gobeil, o.m.i.

A la famille éprouvée nous offrons nos sincères sympathies.

Divers

M. et Mme Maurice Magnan sont en voyage avec leurs enfants en Saskatchewan. Ils assisteront au mariage de leur fils Victor avec Mlle Maxine Connolly, de la paroisse Ste-Cécile de Regina. Vœux de bon voyage à la famille, et de bonheur aux jeunes époux.

Bienvenue à Mlle Lorette Villeneuve de Chicoutimi qui visite parents et amis.

M. et Mme Maurice Gobeil en visite dans le nord: Donnelly, Guy, High Prairie, St-Isidore, et encore plus loin à Assomption, où le Père Montigny, o.m.i., est principal de l'Ecole Indienne. "L'esprit missionnaire et l'esprit catholique sont une seule et même chose." (Pie XII).

Joussard

M. Jean Charrois d'Edmonton a passé une semaine chez ses parents.

Mme Aline Smith de Winnipeg vient passer quelques semaines parmi nous.

M. Lucien Comeau a dû être hospitalisé par suite d'un accident mineur survenu au cours de son travail sur le chemin de fer.

Dimanche dernier, M. et Mme W. Charrois partaient pour un voyage de trois semaines dans l'Est. Nous leur souhaitons bon voyage.

Dimanche dernier avait lieu le pèlerinage en l'honneur de la bonne Sainte Anne à la mission Saint-Bon. Bon nombre de Blancs se sont joints à la population Crise pour laquelle ce pèlerinage est surtout destiné.

BIENVENUE AU

COUVENT NOTRE - DAME

Morinville, Alberta

Pensionnat pour les jeunes filles catholiques des grades 7 à 12.

Conditions d'admission: Une lettre de recommandation du curé; une autre de M. le Principal de l'école fréquentée; le dernier bulletin de classe; un certificat d'examen médical.

Pour autre renseignement, s'adresser à:

Rév. Sœur Supérieure, Fille de Jésus, C.N.D., Morinville, Alberta. Téléphone: 23

Morinville est situé à 22 milles au nord d'Edmonton

Les entrepreneurs en funérailles "Park Memorial Ltd." ont à leur emploi deux personnes de langue française qui se feront un devoir de vous servir en français si vous le désirez. Park Memorial Ltd. peuvent s'occuper de funérailles n'importe où en Alberta. Ils ont des succursales à Végreville, Mayerthorpe, Lamont, Smoky Lake, Vilna, Myrnam et Wildwood.



Mme N. Turgeon



Luc LaFrance

PARK MEMORIAL LTD.

"La Chapelle sur le Boulevard"

9709 - 111ème avenue, Edmonton

Tél.: GA 2-2331 — GA 4-1633

Appréciation morale: Les héros font preuve de courage. Quelques scènes de violence, inhérentes au genre, pourraient impressionner de jeunes enfants.

Malgré un traitement conventionnel, l'intrigue est assez bien développée et se déroule à un rythme satisfaisant. Quelques défauts de montage et surtout une longue séquence traitée au bleu sont plutôt désagréables. Les interprètes s'acquittent bien de leur rôle.

YOUNG AND THE BRAVE
Tous

Durant la guerre de Corée, trois

Lundi au Vendredi	11.02—Sous l'abat-jour	10.00—Nouvelles
6.50—ouverture	11.55—Nouvelles	10.02—Le rigodon
6.55—Nouvelles	12.05—Recueillement	10.30—Par un beau sa-
7.00—Chez Miville	Fin des émissions	medi matin
7.28—Nouvelles	Lundi:	11.00—Radio-journal
7.30—Chez Miville	2.02—Pour ceux qui	11.10—Par un beau . . .
8.00—Nouvelles	aiment	11.15—Vraie demoiselle
8.05—Sports	7.30—Sur toutes les	11.30—Par un beau . . .
9.10—Prière du matin	voies	12.00—Regina coeli
9.18—Radio-réveil	9.00—Un compositeur	12.02—Musique en dinant
9.28—Nouvelles	vous parle	12.15—Nouvelles
9.30—Radio-réveil	9.15—Les affaires de	12.25—Sports
9.45—Aui, dans l'histoire	l'état ou serenade	12.30—Rivière-la-paix
9.50—Nouvelles	9.30—Revue des arts et	des lettres
9.55—Avec Simone	des lettres	1.50—Nouvelles
10.10—Le Rigodon	Mardi:	1.32—Visite chez les
9.45—Propos, fantaisies,	2.02—Hier et aujourd'hui	chansonniers
10.00—Nouvelles	7.30—Place publique	2.00—Nouvelles
10.02—La chansonnette	9.00—Concert sympho-	2.02—Salut les copains
11.15—Témoignages	nique	2.30—Radio-journal
11.30—Crouchouds	9.00—D'amour et de	3.15—Salut les copains
11.00—Radio-journal	chansons	4.00—Pour l'Italien
11.10—Jeunesse dorée	9.30—Musique pour tous	4.30—Musique pour tous
11.25—Visages de l'amour	des goëts	5.00—Radio-journal
11.40—Eclairciez-moi s.v.p.	5.00—Musique de	5.03—Reportages
12.00—Regina coeli	chambre	5.30—Musique pour tous
12.02—Musique en dinant	Mercredi:	5.30—Musique pour tous
12.25—Sport	2.02—Pour ceux qui	6.02—Les goëts
12.30—Journal agricole	aiment	6.45—Chapelot
12.45—Vie de femmes	7.30—Concert du mercre-	7.00—30 ^e d'informations
1.00—Féminia	9.00—Toute la gamme	7.30—Samedi soir avec
1.15—Psychologie de la	9.30—Auteurs étrangers	Paul
vie quotidienne	Jeudi:	10.00—Pour ukrainien
1.28—Nouvelles	2.02—Hier et aujourd'hui	10.30—Samedi soir avec
1.30—Partage du jour	7.30—Orchestre de	11.00—Nouvelles
1.58—Intermède	radio-Canada	11.10—Samedi soir avec
2.00—Nouvelles	8.15—Parlons musique	Paul
2.02—(Selon le jour)	9.00—Témoins des refrains	12.00—Recueillement
2.25—Voyte émission,	9.30—Artistes de renom	Fin des émissions
Mémoires	Vendredi:	Dimanche:
2.55—Chronique sportive	2.02—Pourquoi pas?	8.55—Bonjour
3.00—Nouvelles	3.30—Favillon de musi-	9.00—Nouvelles
3.03—Météo	8.00—Chorales du	9.02—Pour, Cris
3.05—Voyte émission,	Canada français	9.30—Ballade musicale
Mémoires	8.30—Toute la gamme	10.00—Météo
4.00—Radio-journal	9.00—Serenade	10.02—Ballade musicale
4.15—Marie Tellier	9.30—Programme	10.30—Terre Nouvelle
4.30—Boîte aux surprises	Hollandais	11.00—Messe dominicale
4.45—Salut les copains	Samedi:	12.00—Musique en dinant
5.00—Nouvelles	6.50—Ouverture	12.15—Nouvelles
5.02—Salut les copains	7.00—Nouvelles	12.25—Sports
5.30—Nouvelles	7.02—Musique en tête	12.30—Pour l'Italien
5.35—Salut copains	7.30—Nouvelles	1.00—Pour, l'Italien
5.45—Radio actualités	7.32—Musique en tête	2.00—Pour, hollandais
6.00—Les plus belles	8.00—Nouvelles	3.00—Pour, polonais
voix	8.05—Sports	3.30—Pour, allemand
6.45—Chapelot	8.10—Musique du matin	4.30—Rendez-vous
7.00—30 minutes d'inf.	8.18—Musique en tête	musical
7.20—(selon le jour)	8.28—Nouvelles	5.30—Opéra du dimanche
8.00—(selon le jour)	8.30—Musique en tête	8.30—Serenade
8.30—(selon le jour)	8.45—Aui, dans	10.00—Pour, ukrainien
9.00—(selon le jour)	l'histoire	10.30—Serenade
9.30—(selon le jour)	9.00—Toute Lucille	11.00—Sous l'abat-jour
10.00—Pour, ukrainien	9.30—Par un beau	11.05—Nouvelles et sports
10.30—Est-ce ainsi que	samedi matin	12.05—Recueillement
les heures		Fin des émissions
vivent?		
11.00—Nouvelles		

Une déception. — On sait que l'Ontario, le Québec et le Nouveau-Brunswick ont eu une dure période de sécheresse. Par un chaud après-midi, la petite Cindy Calvert vit une cuve sur le gazon, elle se devêtit prestement pour s'y saucer... mais la cuve était vide! (P.S. Son père emplit la cuve après avoir pris la photo.)

2—Sœurs de la Providence,
Desmarais
 3—Paroisse St-Joachim
 4—Famille Daniel St-Martin,
Legal
 5—Familles Armand et J.-L. En-
cier, Donnelly
 6—Paroisse cathédrale, St-Paul
 7—Famille P.-E. Brochu, Mon-
ville
 9—Famille de Mme Blanche Du-
mas, Falher
 10—Paroisse St-Albert
 11—Paroisse de Jean-Côté
 12—Caisse Populaire, Bonnyville
 13—Un paroissien de Mallia
 14—Éléonore de la Miséricorde
 16—Famille Edouard Enard, Fal-
her
 17—Famille Valère Roy, Bonnyville
 18—Paroissiens de Ste-Luce
 19—Famille Frederick Hamel, St-
Paul
 20—Familles L.-P. Moquin et Roy-
mond Maisonneuve, Donnelly
 21—Employés de l'Hôpital Gén-
éral, Edmonton
 23—École Consolidée de Falher
 24—Les paroissiens de Cu-
mmer
 25—Paroisse St-Jean-Baptiste, Mc-
Lennan
 26—Conseil LaVendrye des Che-
valiers de Colomb
 27—Radio-Edmonton Ltée, Edm.
 28—Famille Pierre Berres, Legal
 30—Famille Henri Gosselin, Fal-
her
 31—Vieillards du Foyer Youville

Tout ce qui est humain est sujet à l'erreur. L'éloquence, par exemple, peut aussi bien servir une juste cause que défendre l'injustice. C'est pourquoi les publicitaires exercent sur eux-mêmes une stricte surveillance. Le Better Business Bureau est né d'une idée mûrie de l'avant par le Club de Publicité de Cleveland. Les annonceurs, les moyens d'information et les agences de publicité travaillent de concert pour enrayer la publicité frauduleuse. L'Association des agences de publicité engage ses membres à mettre en pratique son code d'éthique professionnelle. La publicité canadienne est soumise en outre, entre autres censures, aux règlements du Ministère de la santé nationale et du bien-être social. En publicité, la liberté n'est pas illimitée.

Cette annonce
est publiée gracieusement
à l'occasion du
MOIS DE LA PUBLICITÉ

CHFA - 680 - 10h.15 a.m.

IMMACULEE-CONCEPTION: 108A ave et 96e rue —
7h.00 — 9h.00 — 10h.30 — 12h.00 et 5h.00 p.m.
SAINT-JOACHIM: 99e avenue et 110e rue —
6h.30 — 8h. — 9h.30 — 11h. — 12h.30 — 5h. pm
SAINT-THOMAS: 8520-91e rue —
Dimanche: 8h. — 9h.30 — 11h.



Jours d'été et sandwiches... sont bons copains

